Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum II	D2
CLUB 2	Dzos Volants II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	16.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B114		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3189	MOULLET Alexis	
Official scorer / Marqueur	1812	FORNACHON Didier	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	4022	MOREL Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	RINGLI Victor				3827
46	A	SAVARY Fabrice				1978
31	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
34		KALTENRIEDER Joël				3014
84		KOLB Patrice				1668
78		KALTENRIEDER Cyril				3996
56		TONDO Marc-Antoine				3342
55		TRISCONI Yves				1322
61		GALLIADI Anthony				3655

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	KOLB Patrice		1668

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:21	56	46	1				
20:09	56	46	2				
40:37	56		3				
45:06	61	84	4				
45:54	78	46	5				
63:07	55	78	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT		X				X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:43	61	2	00:00	24:43	C1
31:42	55	2	00:00	33:42	G1
59:21	61	2	00:00	61:21	L
60:43	55	2	00:00	62:43	B1
TOTAL		8 min			

2 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CHATELANAT Grégoire				3029
45	A	CHATELANAT Loïc				3134
32	G	DANZI Kilian	X	X	X	2203
30	G	SOTTAZ Dylan				3461
79		MARIN Michaël				2189
51		GENTIZON Adrien				3499
97		MARCHAND Nathan				3963
98		SAVARY Hugo				3344
61		KEES Loïck				3964
12		SALVI Léandro				3408
96		ANSERMET Michael				1493
55		ROULIN Denis				2453

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FISCHER Marc		2639

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:43	12		1				
27:21	KP		2				
46:13	KP		3				
50:47	KP		4				
56:24	97	79	5				
				TOTAL		5	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
44:13	45	2	00:00	45:06	L
TOTAL		2 min			